



Bozen, 06.03.2018

An die Direktionen  
der Grund-, Mittel- und Oberschulen

An das Gehaltsamt für das Lehrpersonal  
An das Pensionsamt für das Lehrpersonal  
An die Schulgewerkschaften  
An die Anschlagtafel

### **Rundschreiben Nr. 10/2018**

#### **Teilzeitarbeit, mehrjährige Gliederung der Arbeitszeit und Reduzierung der Unterrichtszeit**

Sehr geehrte Lehrpersonen, sehr geehrte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in den Schulsekretariaten, sehr geehrte Schulführungskräfte,

ich teile Ihnen mit, dass neue Anträge um Teilzeitarbeit, mehrjährige Gliederung der Arbeitszeit und um die Reduzierung der Unterrichtszeit bis

**Mittwoch, den 28. März 2018**

an die Schuldirektion des derzeitigen Dienstsitzes zu richten sind.

Die Antragsformulare finden Sie auf der Homepage:

[http://www.provinz.bz.it/schulamt/service/318.asp?&368\\_action=4&368\\_article\\_id=67941](http://www.provinz.bz.it/schulamt/service/318.asp?&368_action=4&368_article_id=67941)

Nachdem voriges Schuljahr die Teilzeit für einen Dreijahreszeitraum eingeführt wurde, verbleibt heuer der Zweijahreszeitraum für die Schuljahre 2018/2019 und 2019/2020. Wer in diesem Jahr neu ansucht, erhält das Teilzeitverhältnis somit für diese beiden Schuljahre.

Wer im Schuljahr 2017/18 in Teilzeit ist, braucht kein neues Gesuch einzureichen.

Innerhalb des Dreijahreszeitraumes können Umwandlungen des Dienstverhältnisses von Teilzeit in Vollzeit bzw. Änderungen des Teilzeitausmaßes (z. B. von 50 % auf 75 %) in begründeten Fällen gewährt werden. Der Antrag ist bei der Schule einzureichen und wird abgelehnt, wenn es dafür keine freie Stelle gibt. In Zweifelsfällen soll die Schule das Amt für Kindergarten- und Schulverwaltung kontaktieren.

Alle anderen Regelungen des Rundschreibens Nr. 8/2017 bleiben aufrecht.  
Die Schulen werden ersucht, dieses Rundschreiben den Lehrpersonen zur Kenntnis zu bringen.

Auskünfte erhalten Sie von:

Evi Chizzali, Tel. 0471 417553

Parteienverkehr: Montag und Mittwoch von 10 bis 12 Uhr und von 14.30 bis 16.15 Uhr

Dienstag, Donnerstag und Freitag von 10 bis 12 Uhr.

Mit freundlichen Grüßen

Der Abteilungsdirektor  
Stephan Tschigg  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)

Kopie des mit folgenden Zertifikaten digital unterzeichneten  
(von der Landesverwaltung gesetzeskonform erstellten und  
verwahrten) elektronischen Originaldokuments, welches aus  
2 Seiten besteht:

Copia cartacea tratta dal documento informatico originale  
costituito da 2 pagine, predisposto e conservato ai sensi  
di legge presso l'Amministrazione provinciale e sottoscritto  
digitalmente con i seguenti certificati di firma:

Name und Nachname / nome e cognome: STEPHAN TSCHIGG  
Steuernummer / codice fiscale: IT:TSCSPH72A07A952D  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
Seriennummer / numeri di serie: 416bbb  
unterzeichnet am / sottoscritto il: 06.03.2018

*Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Dezember 1993, Nr. 39 / articolo 3 comma 2 del decreto legislativo 12 dicembre 1993, n. 39*

---

Am 06.03.2018 erstellte Ausfertigung

Copia prodotta in data 06.03.2018